



Circular Communication to Commissioners and Contracting Governments
IWC.CCG.1377

Minutes of the Bureau Meeting, 1-2 October 2019

I am pleased to send the following link to the Minutes of the Bureau meeting, which was held 1-2 October 2019 in Ljubljana, Slovenia. The Minutes are also provided in French and Spanish:

<https://archive.iwc.int/?r=9960>

As you will note and as at other recent Bureau meetings, there was considerable discussion of the budget for the IWC, for both the short and long terms. The Bureau was briefed on the financial situation for 2021/22 and will continue to work closely with the Budgetary Sub-Committee in providing feedback on potential budget options for presentation to the Commission. Based on the Bureau discussions, the BSC will develop a proposal for the 2021/22 budget for submission to the full Commission in July 2020. The Bureau is also following closely the development of a proposed Budget Reform Strategy as part of the Working Group on Operational Effectiveness (WG-OE), to be considered at IWC68.

As with the previous Bureau Meeting, I again kindly ask that you take the time to study the Bureau Minutes. Please pay particular attention to the anticipated timeline of working documents that will come from the WG-OE. The draft WG-OE papers, including the Budget Reform Strategy, will be circulated for Commission review and feedback in December 2019. This feedback will be incorporated into the formal proposals, submitted to the Commission in July 2020 for decision at IWC68. These papers cover issues that are fundamental to the long-term future of the IWC and we cannot wait until IWC68 to start discussing them. Commission-wide discussions on the financial situation and other key concerns need to begin when these papers are circulated. If we do not engage until the meeting begins, we will not be in a position to take informed and considered decisions at IWC68.

[French translation]

Projet de circulaire de la CBI pour annoncer la mise en ligne du rapport du Bureau

J'ai le plaisir d'envoyer le lien suivant au rapport de la réunion du Bureau, qui s'est tenue les 1er et 2 octobre 2019 à Ljubljana, Slovénie. Le rapport est également disponible en français et en espagnol.

<https://archive.iwc.int/?r=9960>

Comme vous le constaterez le budget à court et à long terme de la CBI a fait l'objet de discussions intenses comme lors d'autres réunions récentes du Bureau. Le Bureau a été informé de la situation financière pour 2021/22 et continuera de travailler en étroite collaboration avec le Sous-comité budgétaire pour faire part à la Commission de ses observations sur les options budgétaires possibles. Sur la base des discussions du Bureau, le SCB préparera une proposition de budget pour 2021/22 qui sera soumise à la Commission en juillet 2020. Le Bureau suit également de près la stratégie de réforme budgétaire préparée dans le cadre du Groupe de travail sur l'efficacité opérationnelle, qui sera examinée lors de la 68^{ème} réunion de la CBI.

Chair: Andrej Bibic (Slovenia)

Vice-Chair: Amadou Télivel Diallo (Republic of Guinea)

Executive Secretary: Rebecca Lent

Comme pour la précédente réunion du Bureau, je vous demande de bien vouloir prendre le temps d'étudier le rapport du Bureau. Veuillez prêter une attention particulière à la chronologie prévue des documents de travail qui émaneront du GT-EO. Les projets de documents du GT-EO, y compris la stratégie de réforme budgétaire, seront communiqués pour examen et commentaires à la Commission en décembre 2019. Ce retour d'information sera intégré dans les propositions formelles, soumises à la Commission en juillet 2020 pour décision lors de la 68^{ème} réunion de la CBI. Ces documents traitent de questions fondamentales pour l'avenir à long terme de la CBI et nous ne pouvons pas attendre la 68^{ème} réunion de la CBI pour commencer à en discuter. Des discussions sur la situation financière et d'autres préoccupations essentielles devront commencer à l'échelle de la Commission lorsque ces documents seront diffusés. Si nous ne nous mobilisons pas avant le début de la réunion, nous ne serons pas en mesure de prendre des décisions en connaissance de cause et réfléchies lors de la 68^{ème} réunion de la CBI.

[Spanish translation]

Proyecto de Circular de la CBI para anunciar la publicación del Informe del Buró

Me complace enviarles el siguiente [enlace](https://archive.iwc.int/?r=9960) al informe de la reunión del Buró, celebrada los días 1 y 2 de octubre de 2019 en Ljubljana, Eslovenia. El informe también se presenta en francés y en español:

<https://archive.iwc.int/?r=9960>

Notarán, como en otras reuniones del Buró, que hubo considerable discusión sobre el presupuesto de la CBI, tanto a corto como a largo plazo. El Buró fue informado sobre la situación financiera para 2021/22 y trabajará de cerca con el Subcomité Presupuestario para brindar retroalimentación sobre potenciales opciones del presupuesto para presentar ante la Comisión. Con base en las discusiones del Buró, el BSC elaborará una propuesta para el presupuesto de 2021/22 para su envío al pleno de la Comisión en julio de 2020. El Buró también está mirando de cerca la elaboración de una propuesta de Estrategia de Reforma Presupuestaria como parte del Grupo de Trabajo de Efectividad Operativa (WG-OE), para su consideración durante la CBI68.

Al igual que con la anterior reunión del Buró, nuevamente les solicito amablemente que tomen tiempo para examinar el informe del Buró. Por favor presten particular atención al cronograma anticipado de documentos de trabajo que emanarán del WG-OE. Los borradores del WG-OE, incluyendo la Estrategia de Reforma Presupuestaria, serán puestos en circulación para estudio y retroalimentación de la Comisión en diciembre de 2019. Esta retroalimentación será incorporada a las propuestas formales para remitir a la Comisión en julio de 2020 para decisión en la CBI68. Estos documentos cubren temas que son fundamentales para el futuro a largo plazo de la CBI y no podemos esperar hasta la CBI68 para iniciar su discusión. Las discusiones a nivel de la Comisión respecto a la situación financiera y otras inquietudes clave deben iniciar una vez circulados los documentos. Si no nos involucramos hasta que inicie la reunión, no estaremos en posición de tomar decisiones informadas y analizadas en la CBI68.



Andrej Bibič
IWC Chair

c.c. Accredited observers to the IWC